



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2005 m. balandžio 6 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2005 M. BALANDŽIO 1 D.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2005 m. balandžio 1 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) padidėjo 3,2 mlrd. eurų atlikus ketvirtinį koregavimą dėl perkainojimo po to, kai du iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų atliko aukso pardavimą (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius išsipareigojimų dalyje) padidėjo 5,5 mlrd. eurų – iki 159,3 mlrd. eurų, daugiausiai dėl ketvirtinio turto ir išsipareigojimų perkainojimo, o dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu, kurias per apžvelgiamą laikotarpį atliko Eurosistemos centriniai bankai, Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta sumažėjo 0,2 mlrd. eurų.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) beveik nepakito ir yra 79,7 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,8 mlrd. eurų – iki 500,9 mlrd. eurų. **Išsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 6,8 mlrd. eurų – iki 68,1 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 9,4 mlrd. eurų – iki 366,7 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2005 m. kovo 30 d., baigėsi 291 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 276 mlrd. eurų vertės operacija. Ketvirtadienį, 2005 m. kovo 31 d., baigėsi 25 mlrd. eurų vertės **ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 30 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) buvo 0,7 mlrd. eurų (palyginti su 0,1 mlrd. eurų praėjusią savaitę), o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis išsipareigojimų dalyje) buvo 0,1 mlrd. eurų (palyginti su beveik nuliniu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,8 mlrd. eurų – iki 142,1 mlrd. eurų.

IV. Eurosistemos turto ir įsipareigojimų perkainojimas ketvirčio pabaigoje

Remiantis Eurosistemos suderintomis apskaitos taisyklėmis, Eurosistemos auksas, užsienio valiuta, vertybiniai popieriai ir finansinės priemonės perkainojamos kiekvieno ketvirčio pabaigoje rinkos palūkanų normomis ir kainomis. Kaip perkainojimas paveikė kiekvieną balanso straipsnį 2005 m. kovo 31 d. parodyta papildomame stulpelyje „**Skirtumas, palyginti su praėjusia savaitė, dėl perkainojimo**“. Toliau nurodyta likučių perkainojimui naudota aukso kaina ir pagrindiniai valiutų kursai:

Auksas: 329,759 EUR/aukštos prabos aukso uncija

1,2964 USD/EUR

138,44 JPY/EUR

Specialiosios skolinimosi teisės (SST): 1,1657 EUR/SST

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tikta nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2005 m. balandžio 1 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis			Išpareigojimai	Likutis		
	2005 m. balandžio 1 d.	Skirtumas, palyginti su praėjusia savaitė dėl sandorių	dėl perkainojimo		2005 m. balandžio 1 d.	Skirtumas, palyginti su praėjusia savaitė dėl sandorių	dėl perkainojimo
1 Auksas ir gautinas auksas	128 058	-42	3 199	1 Banknotai apyvartoje	500 861	-849	0
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta				2 Su pinigų politikos operacijomis susiję išpareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais			
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	22 916	-11	554	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistema)	142 146	-1 822	0
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	132 994	275	4 979	2.2 Indėlių galimybė	55	24	0
	155 910	264	5 533	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	19 125	-480	771	2.4 Koreguojančios grįžamosios operacijos	0	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais				2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	9 304	420	-5		142 201	-1 798	0
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	0	3 Kiti išpareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	140	0	0
	9 304	420	-5	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	0	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais				5 Išpareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais			
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	275 999	-15 001	0	5.1 Valdžiai	68 100	-6 776	0
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	90 002	5 003	0	5.2 Kiti išpareigojimai	7 045	-13	0
5.3 Koreguojančios grįžamosios operacijos	0	0	0		75 145	-6 789	0
5.4 Struktūrinės grįžamosios operacijos	0	0	0	6 Išpareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	8 948	-62	0
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	743	664	0	7 Išpareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	173	-201	11
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	7	6	0	8 Išpareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			
	366 751	-9 328	0	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti išpareigojimai	9 820	155	448
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	2 710	-210	2	8.2 Išpareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	79 717	30	-49		9 820	155	448
8 Valdžios skola eurais	41 172	-81	-26	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 701	0	128
9 Kitas turtas	124 407	-443	1 165	10 Kiti išpareigojimai	54 001	-396	2 886
				11 Perkainojimo sąskaitos	71 961	0	7 119
				12 Kapitalas ir rezervai	58 203	68	0
Visas turtas	927 154	-9 871	10 591	Visi išpareigojimai	927 154	-9 871	10 591

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.